

鹽 鐵 論 校 記

勞 耘

鹽鐵論自漢志以後，諸家皆有著錄。漢志作六十篇，隋志纂修時，已合寫爲十卷。今所傳本自江陰涂禎所刻以下，皆十卷六十篇。明嘉靖中張之象注本則割裂卷第改爲十二卷，諸家在張之象以後者多從張本，至清嘉慶張敦仁始取涂本重刻於江寧。今舊本見於著錄者，有十三行二十五字宋元本題『新刊鹽鐵論』，有弘治十四年江陰今涂禎覆宋嘉泰本，弘治辛酉(十四年)無錫華氏刊活字本，櫻寧齋抄本，嘉靖倪邦彥刊本，九行十八字本，嘉靖張之象注本，萬歷胡維新兩京遺編本，萬歷張泰太玄書室本，沈延銓刊本。今宋元本不可見，諸本中涂刻原本，倪本，九行十八字本，胡本，太玄書室本，沈本均藏江安傅沅叔先生雙鑑樓；華本之景寫本由黃丕烈以櫻寧齋抄本及太玄書室本校者，藏北平圖書館。今以涂本爲底本與諸本相校，審知諸本雖多自涂本出，然或與涂本歧異。而與涂本異者又往往互有相同，又不無因襲之迹。或亦別有所據，未必盡由擅自改竄也。

華本據黃氏所景寫者爲半頁十八行十七字，書口題重光作噩，蓋其刊行亦在弘治辛酉與涂本同時也。據張敦仁所考證其書與涂本異者往往與大典所引相同，今所見者脫行誤字復不可勝計亦不似全據涂本者。大抵華氏原藏舊刊本，見涂氏刊行覆宋本後，亦將此本用活字刊行，雖其刊本多誤謬不足據，然其原出於涂本外者甚多，亦人間瓊寶也。今將其異於涂本者列於下方，至其脫字及誤字之顯著者，則舉不勝舉，列之徒費楮墨，不更及之。

本議：『然後教化可興』作『而後教化可興』。

『蕃貨長財』作『番貨長財』。

『江南之柂梓竹箭』作『楠梓竹箭』。

『作爲舟楫之用』作『作爲舟楫之用』。

『工不出則農用乖』作『工不出則農用乏』。

『賤即買貴則賣』作『賤則買貴則賣』。

『則物騰躍』作『則物騰躡』。

力耕：『以虛蕩其實』作『以虛易其實』。

『古者商通物而不豫』作『用物而不豫』。

『不愛其貨』作『不愛奇貨』。

『故乃萬賈之富』作『故乃賈之富』。

通有：『鯀竊偷生』作『鯀竊偷生』。

『揭夫匹婦』作『褐夫匹婦』。

禁耕：『尙函匣而藏之』作『尙函匱而藏之』。

『秦楚燕齊士力不同』作『土力不同』。

復古：『罷機利之人人權縣太久』少一『人』字。

『守小節而遺大體』作『守末節』。

非鞅：『故用不竭而民不知地盡西河而民不苦』『用』作『利』刪『地』字。

『而見其害也』作『而見其所害也』。

『文學雖欲無憂其可得也』作『其可得乎』。

『蘇秦合縱連橫』作『蘇秦合從連橫』。

晁錯：『此解揚之所以厚於晉而薄於荆也』作『解揚』。

刺權：『公室卑而田宗強』作『公室卑而巨室強』。

『有司之慮亦遠矣』『慮』下有『利』字。

『耕者釋耒而不勤』『勤』下有『耕』字。

刺權：『遭風而未薄』作『遭風而未泊』。

『馳傳而巡省郡國』作『持傳』。

『抗弊而從法』作『撫弊』(顧千里眉批云『抗字是也抗刑同字』。)

『叔眄退而隱處』作『叔盼』。

憂邊：『卽匈奴沒齒不食其所用矣』『卽』作『帥』。

『君臣所宣』作『羣臣所宣』。

『而妨聖主之德乎』『主』作『王』。

園池：『路有餒人』『餒』作『餒』。

輕重：『通利末之道』作『通於利末之道』。

『各安其宇』作『各安其家』。

『含衆和之氣』作『合衆和之氣』。

未通：『民蹠未而耕』作『民秉未而耕』（顧千里曰『蹠字是』。）

『負輶於路』作『負戴於路』。

『墮民不務田作』『墮』作『惰』（與倪本同）

『粒米梁櫩』作『粒米狼戾』（與太玄本張之象本並同顧千里曰『此梁櫩是也，不與今孟子同』。）

『以口率被墾田而不足空倉廩而賑貧乏』作『以此率彼墾田而不足空倉廩而賑之貧乏』。

『吏正畏憚不敢篤責』作『不敢督責』。

『若此則君無賑於民』作『若此則君無賦於民』。

『丁者治其田里老者修其唐園』作『壯者治者田里老者修其丘園』。

『御史默不荅也』作『御史默然不荅也』。

地廣：『王者包含并覆』作『王者包含徧覆』。

『非人主用心』作『非人主生用』。

『不滿檐石』作『不滿檐石』（顧千里曰『檐字是，見羣經音辨』。）

貧富：『一二籌策之』作『一一』。

『富而可求也雖執鞭之事吾亦爲之』作『富而可求也雖執鞭之士吾亦爲之』

（顧千里曰『無者爲是，此不與今本論語同』。）

穀學：『然而荀卿謂之不食』『荀』作『孫』。

『見利不虞害』『虞』作『憂』。

『終身行無寃尤』作『終身行無怨惡』（顧千里曰『寃尤是也，此不與今本孝經同』。）

『動作應禮』作『動作有禮』。

『孫以出之』作『遜以出之』。

『今人主』作『凡今人主』。

『過九軼二』作『輻湊二京』。

『願被布褐而處窮鄙之蒿廬』『處』下有『之』字。

褒賢：『誦古之道』作『誦堯之道』。

相刺：『公儀爲相子思子原爲之卿』作『公儀子爲相子思子柳爲之卿』。

『外有膠鬲棘子故其不能存』作『外有膠鬲諸子非其不能』。

『而並顯齊秦』作『而並顯於齊秦』。

『賢聖不能正不食諫諍之君』作『賢聖不能正不受諫諍之君』（顧千里

云『食字是，第四十云食文學之至言，亦用此字』。）

『桀有闢龍逢而亡夏』作『夏亡』。

『言而不見從行而不合者也』作『言而不見用行而不見合者也』。

『通一孔』作『通一經』（顧千里曰『孔字是』。）

『辰參之錯』作『辰參之外錯』。

『非說也非聽之過也』作『非說之罪也聽之過也』。

『安得良工而剖之』『剖』作『別』。

『屈原行吟澤畔』『行』上有『之』字。

『天設三光以照記』作『天設三光以照臨』。

『而賢者所務也』『務』作『輔』。

『文侯改言行稱爲賢君』『君』作『者』。

『方今人主穀之』『穀』作『用』。

殊路：『二君身被穀』『穀』作『弑』。

『物莫能飭也』『飭作飾』。

『可以宗祀上帝』刪『宗』字。（顧千里曰『有者是』。）

『否則斯養之豊才』『斯』作『靡』（顧千里曰『斯字是，斯正靡俗』。）

訟賢：『行忠正之道』『忠』作『中』。

『狡而以爲知』『狡』作『綱』。

『無其能得乎』刪『無』字。

- 『何肯不及諸己』作『何肯不反諸己』。
- 遵道：『孔對三君殊意』作『孔子對三君殊意』。
- 『文學不言所爲治』『所』下有『以』字。
- 『不可與世俗同者』『與』作『以』。
- 論誹：『禮煩而難行』『煩』作『繁』。
- 『以己爲拭』作『以己爲式』。
- 『而狄山死於匈奴也』作『而狄山所以死於匈奴也』。
- 『禮義立民無亂患』作『禮義立而民無亂患』。
- 『道諛日進』作『導諛日進』。
- 『驩撻誅』作『誅驩撻』。
- 『販薺檮者』作『販茹檮者』。（顧千里曰『薺字是』。）
- 孝養：『有詔公卿與斯議而空戰口也』『戰』作『議』。
- 利議：『舍其車而識其牛』『識』作『失』。
- 『有司竊周公之位』『位』作『法』。
- 國病：『不禁而止』作『不禁而正』。
- 『德音教澤』作『德音敷澤』。
- 『出無佚游之觀』『佚』作『俠』。
- 『行卽負羸』作『行卽負羸』（顧千里曰『羸字是』。）
- 『殘吏萌起』作『殘吏蜂起』。
- 『紩跨枲裝』作『紩綺枲裝』。
- 數不足：『不粥於市』作『不鬻於市』。
- 『繭袖縑練』作『繭細縑煉』。
- 『革鞮皮薦』作『革緹皮薦』。
- 『少者立食』作『小者立食』。
- 『堅領健舌』作『堅額健舌』。
- 『單藺遽除』作『單藺遽除』。
- 『獮皮代旃』作『漢皮代旃』。

- 『肺羔豆賜』作『肺羔豆腸』。
- 『富者盈室』作『富者盈屋』。
- 『而令當耕耘者養食之』『令』作『今』。
- 『蠻夷或厭酒肉』作『蠻夷或厭酒食』。
- 『婢妾韋沓絲履』作『婢妾韋沓系履』。
- 『吏捕索掣頓』作『吏捕索掣頓』。
- 『怨思者十有半』『半』作『九』。
- 救匱：『大夫側身行道』作『大夫則身行道』。
- 鹽鐵箴石：『則遠鄙倍矣』作『則遠鄙俗矣』。
- 授時：『無亂萌』作『無亂刑』。
- 『及政教之洽』作『及政教之治』。
- 水旱：『工致其事』作『士致其事』。
- 『輓運衍之阡陌之間』作『輓運行之阡陌之間』。
- 『或頗賦與民』作『或頗賦於民』。
- 崇禮：『隋和之名寶也』『隋和滿篋』『隋』並作『隨』。
- 『非特其衆而歸齊也』作『非持其衆』。
- 『邊境爲之不害也』『害』作『割』。
- 執務：『無乏困之憂』作『無困乏之憂』。
- 能言：『能言而不能行』刪不字。
- 鹽鐵取下：『刑人若刈菅芳』『菅芳』作『草菅』。
- 擊之：『負給西域』作『負給西域』。
- 『持以無用之地』作『特以無用之地』。
- 結和：『何命亡十獲一乎』『命』作『有』。
- 『家有數年之穡』『穡作畜』。
- 『不覩其成』作『不觀其成』。
- 『登得前利』作『豈得前利』。
- 誅秦：『禹舜堯之佐也』作『舜禹』。

- 『若江海流彌久不竭』作『江河』。
- 『腹膚疾於內』作『腹心』。
- 『卒獲其慶』作『則獲其慶』。
- 伐功：『度遼東而攻朝鮮』作『渡遼東』。
- 西域：『才地計衆』作『裁地』。
- 『雖破宛得寶馬』『寶』作『瑫』。
- 『遣上大夫衣繡衣以興擊之』作『與擊之』。
- 世務：『誥爾人民』作『詰爾人民』。
- 和親：『老者超越而入葆』作『起越』。
- 險固：『服羣獸者』作『伏羣獸者』。
- 『秦左殽函』作『秦地左有殽函』。(案李善西都賦注亦作『秦左殽函』。)
- 『王者博愛遠施』作『溥愛』。
- 論勇：『谿無交兵』作『貉無交兵』。
- 論功：『旃席爲蓋』作『旃席爲蓋』。
- 『指麾而令從』作『旨麾』。
- 『刻骨卷衣』作『刻骨卷木』。
- 『惟天同大焉』作『惟天惟大焉』。
- 『黃帝不能斥』作『黃帝不能匡』。
- 論鄒：『分爲九川』作『分爲九州』。
- 『不知大道之遙』作『大道之逕』。
- 論蓄：『陰陽之化』作『陽陰』。
- 『曲言之故』作『由言』。
- 『降福攘攘』作『攘攘』。
- 刑德：『故治民道』作『故治民之道』。
- 『罪與殺人同』作『殺之』。
- 『加之功實之上』作『功賞』。
- 『舍正令而不從』作『不能』。

申韓：『百姓木棲』作『大姓木棲』。『犯法茲多』作『犯法滋多』。『淪骨以輔』作『淪胥以鋪』。

周秦：『什伍相連』作『什五』。『莫不震懼悼慄者』作『振懼』。

詔聖：『衣弊而革才』作『衣弊而革材』。『少目之罔』作『少目之網』。『法弊而亂』作『法弊而不亂』。

大論：『則有司不以文學』作『不似文學』。『進見而不能往』作『迨見而不能往』。『孰合有媒』作『孰令有媒』。

雜論：『切而不燉』作『切而不憊』。『惡然大能自解』作『恧然大能自解』。

櫻寧齋抄本今不可見，惟於黃蕡圃所校華本中得其大略。此本與涂禎刻本異同至少，而其改涂本處亦間有當。黃氏校語云：

『嘉慶癸亥夏，用櫻寧齋舊抄本校，與太元書室刊本甚近。然首有都穆序謂刻於江陰，其作序年歲又同出於弘治辛酉，而實勝活字本未知何故。』（案張敦仁本刊於嘉慶丁卯，在此五年以後，張序稱『近因顧千里得宏治十四年江陰令涂禎依嘉慶壬戌本所刻』云云。言『近因顧千里得』則在五年以前黃氏尚未見涂本，故其校語不稱曾見涂本，而謂不解何故也。）

則其前有都穆序，蓋出於涂本，而更有所刊正者也。今將所異於涂本者列右：

本議：『而富商積貨』作『吏富商積貨』。

力耕：『故伊尹高逝遊薄』作『遊毫』。（與張之象本同。顧千里曰『薄字是也，毫字同字耳』。）

通有：『揭夫匹婦』作『匹夫匹婦』。（與倪本同。）

『雕文刻鏤』作『鵠文刻鏤』。

錯幣：『冶鐵煮鹽』作『治鐵煮鹽』。

復古：『窮夫否婦』作『匹婦』。

『管仲負當世之累』作『當時』。

非鞅：『建周而不疲』作『健周』。

『子孫紹位』作『紹爲』。

『狐刺之鑿』作『孤刺』。

『威震天下』作『威鎮』。

『比干剖心』作『割心』。

刺權：『齊國內倍而外附』作『內信』。

論儒：『務功不休』作『務切』。

未通：『而列卿大夫』作『別卿』。

『修其唐園』作『修其塘園』。（與倪本同。）

『居三年不呼其門』作『古三年不呼其門』。

殊路：『文學蒙以不潔』作『文學曰蒙以不潔』。

訟賢：『起卒伍爲縣令』『令』作『今』。

『遭子柳之譖也』作『遭子叔之譖也』。

『無其能得乎』作『惡其能得乎』。

遵道：『轉若陶鈞』作『轉若陶釣』。（顧千里曰『釣字中去一點，南宋本
避諱字如此，學者尠知之矣』。）

『欲治者因世』作『困世』。

『非所與論道術之外也』作『非所以』。

『聖達而謀小人』作『聖達而謀大』。（與倪本同。）

利議：『文表而柔裏亂實也』作『文表而柔裏亂實者也』。

『有舍其車而識其牛』『其』作『某』。

『若穿窬之盜』作『穿窬』。

國病：『沛若時雨』作『沛然時雨』。

散不足：『秋風至而聲無者生』作『無諸生』。

『錯鑣塗采珥』作『錯塵』。

『非祭祀無酒肉』刪去。（同倪本顧千里曰，『此無六字最是，蓋此段專言休息，與酒肉，不相涉也。因下段而錯衍耳』。）

『漢皮代旃』作『濮皮代旃』。

『宣帝建學官』作『陛下建學官』。（與張之象本同。）

授時：『窮乏可立而待也』作『窮之』。

『故民易與適禮』作『通禮』。

水旱：『壹其賈』作『一其賈』。

『各得其便』作『各得其使』。

崇禮：『旣與入文王之廟』作『旣興』。

備胡：『以廣野爲閭里』作『廣也』。

『刼燕之東地』作『切燕之東地』。

『棘人冉驥』作『冉驥』。

『邇者習善』作『通者』。

『及齊平』『及鄭平』並作『乎』。

執務：『各反其本』作『各及其本』。

『延頸而西望』作『筵頸』。

『畏此罪罟』作『畏此罪苦』。

能言：『卑而言高』作『卑言』。

鹽鐵取下：『郡國榷沽』作『榷治』。

結和：『外內相信』作『內外』。

『傾衡遺筮之變』作『傾衝』。

『殺兩擗』作『殺兩鐸』。

『秦知進取之利』作『秦之』。

誅秦：『秦任戰勝而并天下』作『勝戰』。

伐功：『過代谷』作『過大谷』。

西域：『雖輕利馬不能得也』作『不服得也』。

『胡得衆國而益強』作『議強』。

『未成一簣而止度功業無斷成之理』作『一匱』『功策』。

『歷數期而後克之』作『歷數明』。

世務：『不治則寢以深』作『寢以深』。

『故民之於事』作『故民之於事也』。

和親：『解甲弛弩』作『弛弓』。

繇役：『文學曰周道衰』作『文學曰昔周道衰』。

險固：『而折衝萬里也』作『折衡』。

『楚有滿堂之固』作『滿室之固』。

『何擊拓而待』作『擊柝』。

『非升平之興』作『昇平』。

『專諸空拳』作『專諸空權』。(顧千里曰『權字是也，當作權，從手，見六經文字』。)

論勇：『谿無交兵』作『貉無交兵』。(與華本及張敦仁改本同。)

『干將之劍也』作『于將之劍也』。

『桓公之興戎狄驅之爾』作『桓公之與戎狄驅之爾』。(與張敦仁本同。)

論功：『銀黃絲漆之飾』作『銀黃系漆之飭』。

論鄒：『而分爲九川』作『九州』。(與華本同。)

『有大瀛海圓其外』作『有太瀛海圓其外』。

『而不知大道之遙』作『而不知大道之逕』。(與華本及張敦仁本同。)

論菑：『以美言爲亂耳』作『妖言』。

『羿敖以功力不得其死』作『羿慕』。

『陽光盛於上』作『勝於上』。

『則衆星墜矣』作『則衆星墜也』。

『五勝相代生』作『互勝』。(與倪本以下諸本同。)

『水生於申』作『水生於甲』。(與倪本同。)

刑德：『網密於凝脂』作『罔密於凝脂』。

『曠若大路』作『曠若大路』。

『謂盜而傷人者耶』作『傷於人』。

『舉陷陷穿』作『卒陷陷穿』。(與張之象本太玄本。同顧千里曰『卒字是』。)

『秦夫不通大道』作『本夫不通大道』。(與倪本以下各本同)。

申韓：『闕而不務』作『闕而無務』。

『垂拱無爲』作『垂拱而爲』。

『而民不可化』作『不能化』。

『州里驚駭』作『州閭驚駭』。

『淪骨以輔』作『淪骨以鋪』。

周秦：『故良民內能』作『故其良民』。

『况衆庶乎』作『况庶衆乎』。

『民將欺而况民盜乎』刪下『民』字。(顧千里曰『無者是』。)

詔聖：『行一卒之令』作『行三章之令』。(與九行十八字本張之象本同)。

『峻則樓季三刀』作『峻則樓季難三刀』。(顧千里曰『有難字是』。)

『刑法可以止暴』作『刑罰』。

大論：『膠車脩逢雨』作『膠車倏逢雨』。(參見張本考證顧千里曰有此字者是，一本作修誤)。

雜論：知任武可以闢地』作『之任武可以闢地』。

『畜利長威』作『蓄利長威』。

『辟略小辯』作『辟略小辨』。

綜上所記，此本與涂本，倪本，太玄本張之象本，均互有異同。而所存古字(若鈞字倏字之屬)亦往往出於諸本以外，則涂本之外別有所據蓋有可言者。此本所據之別本中如宣帝作陛下，一章作三章之類爲張之象本所採，而華本梁編之改狼戾亦爲張本所採，遂致諸本所從相爲岐互矣。

倪邦彥本每半頁十行每行二十字與涂本同而版心較大刊於嘉靖三十年序云：

『嘗披閱古之文多雅馴，兩漢中尤於鹽鐵論超悅焉。鹽鐵論者，桓次公推衍詰難，增益條縷，錯變數萬言以成一機杼，班蘭臺有贊述矣。其學博通善屬文，故每一篇辭響發而披赤懸，意沈壯而寓諷激。其遙遙乎莫知玄遷

疾靡能物色也。世所傳已多，計年代變尚有陸離，思得其完而觀之，幸有涂江陰錄者凡六十首，然離虎是孰而亥豕多訛。拜彥翻校覆輯，而桓之論其完見於今者，煥然曠聯璧之華，而讀有餘愴矣。繙維桓意亦欲師古，始建明德，芟夷利湧，靜醇俗風，以成登國家之教政。世之學者命辭以託志，至乎桓而後爲論不能至，要之不知論爾。是故善附者異旨如肝膽，拙會者同音如胡越。嗟乎論議其難唯有寬焉。此邦彥所希豔，而天下所甚警也，是爲序。

是其原明出於涂本也，至其異於涂本者列下。

- | | | | |
|-------|--------------------------------|-------------------|------|
| 本議第一 | <u>涂</u> 本『開委府於京以籠貨物，賤卽買，貴則賣』。 | 倪本『籠』改『龍』『則』改『卽』。 | (1) |
| | 『古者之賦稅於民也』改『則稅於民』。 | | (2) |
| 力耕第二 | 『萬賈之富或累萬金』刪『萬』字。 | | (3) |
| | 『不勞而有功者』作『不勞而有巧者』。 | | (4) |
| 通有第三 | 『然後薰蒸偷生』『薰』改『鬯』下釋之曰『鬯舊作薰』 | | (5) |
| | 『是以揭夫匹婦』改『是以褐夫匹夫』。 | | (6) |
| | 『百工居肆以致其事』『致』改『成』。 | | (7) |
| 錯幣第四 | 『古者市朝而無刀幣』作『刀弊』。 | | (8) |
| | 『水衡三官』作『水衡二官』。 | | (9) |
| 禁耕第五 | 『三桓專魯』作『三桓』。 | | (10) |
| 晁錯第八 | 『夫以璠璵之玼而棄其璞』『璞』作『樸』。 | | (11) |
| | 『此解楊所以厚於晉而薄於荆也』『楊』作『揚』。 | | (12) |
| 論儒第十一 | 『以爲非因此不行』『因』作『因』。 | | (13) |
| 夏邊第十二 | 『若醉而新寤』『寤』作『寐』。 | | (14) |
| 輕重第十四 | 『可謂無間矣』『謂』作『爲』。 | | (15) |
| 未通第十五 | 『修其唐園』『唐』作『塘』。 | | (16) |
| 貧富第十七 | 『莫不戴其德』作『載』其『德』 | | (17) |
| 穀學第十八 | 『然而荀卿謂之不食』『謂』作『爲』 | | (18) |

- 『栖栖然亦未爲得也』作『棲棲』。 (19)
- 褒賢第十九 『文學節高行』作『盛節高行』。 (20)
- 『狂夫不忍爲』作『狂天不忍爲』。 (21)
- 相刺第二十 『太顛閼天九卿之人』『閼』作『閼』。 (22)
- 殊路第二十一 『文學蒙以不潔』作『文學曰蒙以不潔』。 (23)
- 遵道第二十三 『君子聖達而謀小人』『小人』作『大』。 (24)
- 孝養第二十五 『乞者由不取也』『由』作『猶』。 (25)
- 『害老親之腹』『害』作『審』。 (26)
- 『陳餘背漢斬於汎水』『汎』作『…』。 (27)
- 利議第二十七 『詛事隋議』『隋』作『隳』。 (28)
- 國病第二十八 『閼天太顛』『太』作『大』。 (29)
- 『富者空減』『減』作『藏』。 (30)
- 散不足第二十九 『怠於禮義』『怠』作『忌』。 (31)
- 『陶梓複穴』『穴』作『冗』。 (32)
- 『士穎首』『穎』作『穎』。 (33)
- 『今富者輒耳銀鑷蠶』『輒』作『蠶』。 (34)
- 『罽繡袞汗垂珥胡鮮』『汗』作『汗』。 (35)
- 『古者汎尊坏飲』『汎』作『汗』。 (36)
- 『非謾臘不休息非祭祀無酒肉』刪『非祭祀無酒肉』一句 (37)
- 備胡第三十八 『南越內侵滑服令氐棘人冉驍雋唐昆明之屬擾隴西巴蜀』『氐』
作『氏』。 (38)
- 鹽鐵取下第四十一 『而欲擅山澤』『擅』作『壇』。 (39)
- 『從容房闈之間』『間』作『間』。 (40)
- 『不知短褐糖粃之苦』『糖』作『糠』。 (41)
- 結和第四十三 『今四夷內侵不攘』『攘』作『禳』。 (42)
- 『腹腸之養也』『腸』作『脹』。 (43)
- 世務第四十七 『中述齊桓所以興』『述』作『迷』。 (44)

- 『則近者哥謳而樂之』『哥作歌』。 (45)
- 險固第五十 『所以備寇難』作『寇讎』。 (46)
- 『地利不如人和』『利』作『和』。 (47)
- 『重門擊拓』『拓』作『拆』。 (48)
- 論勇第五十一 『力不支漢』『力』作『刃』。 (49)
- 論蓄第五十四 『五勝相代生』『五』作『互』。 (50)
- 『水生於申』『申』作『甲』。 (51)
- 刑德第五十五 『矯弋飾而加其上』『矯』作『蹠』。 (52)
- 『秦夫不通大道』『秦』作『本』。 (53)
- 申韓第五十六 『犯法茲多』『茲』作『滋』。 (54)
- 周秦第五十七 『於閭里無所容』『閭』作『間』。 (55)
- 詔聖第五十八 『衣弊而革才』『才』作『裁』。 (56)
- 雜論第六十 『果隕其性』『性』作『姓』。 (57)

以上(2), (4), (6)之夫字, (8), (9), (11), (13), (14), (21), (22), (29), (31), (32), (33), (35), (36), (38), (39), (42), (43), (44), (47), (49), (51), (52), (55), 諸則皆爲倪本誤字, 可勿論。 其中(1)條『則』與『卽』, (12)條『揚』與『楊』, (15)條及(18)條『謂』與『爲』, (9)條『栖』與『棲』, (25)條『由』與『猶』, (45)條『哥』與『歌』, (55)條『茲』與『滋』, (56)條『裁』與『才』, (27)條『隋』與『墮』, (48)條『拓』與『柝』, 皆本可互通, 倪氏蓋據別本改者。 (6)條『揭』改『褐』, (20)條補『盛』字, (23)條補『曰』字, (26)條『害』改『審』, (31)條『滅』改『藏』, (34)條『輶』改『驥』, (41)條『糖』改『糠』, (53)條『秦』改『本』, 則皆可以正涂本之失。 (張古餘考證云『身下脫一字未詳, 秦字不當重, 此因上誤而下衍。 「身口幽囚」爲一句, 張之象改下「秦」爲「本」, 非』。 案張之象據倪本, 『本』字因上有『秦』字而誤作『秦』至易, 『身』下脫一字, 何以隔若干字至『秦』字而始複衍? 張氏考證恐非)。 然亦有妄改者, (7)條『百工居肆以致其事』, 白虎通辟雍篇亦作『致』, 則『致』不誤, 『成』字據今周易本而改, (15)條『老者修其唐園』, 『唐園』又

見後孝養篇，執務篇，鹽鐵取下篇，管子輕重篇，呂氏春秋尊師篇，亦有之（參見盧氏拾補），則『塘』字爲妄改。第(24)條『君子聖達而謀小』本與下『小人智淺而謀大』對，其下『人』字涉下文小人而衍，倪本改『小』作『大』，與『叡智而事寡』意不相屬，亦妄。（37）前之『非祭祀無酒肉』與『非腰臘不休息相對，後之『非祭祀無酒肉』就上文重言之，非鈔寫致複，倪本刪之，非。（50）『五』改『互』按漢人常言五勝，無言互勝者，郊祀志『秦推五勝以爲水德』是其證，改作互，非。（60）『性』改『姓』與漢書不合，亦非。惟(46)『難』改『讎』，大抵就別本改之，未能遽斷其是非也。案鹽鐵論自宋元以來，妨本之訛誤幾不可完詰，葉煥彬郎園讀書志所稱『宋元刊本論儒第十脫全篇未通第十五失收民句下脫至末四百三十字，水旱第三十六爲善于下句自福應起至耨土此脫六百五十一字，執務第三十九，能言第四十，鹽鐵取下第四十一皆全脫』。張古餘本涂序稱『禎游學宮時得廬江太守丞汝南桓寬次公所著鹽鐵論讀之……惜所鈔紙墨歲久漫漶或不能句，有遺恨焉』，則在涂氏覆宋本以前，向鮮善本。倪氏序云『世所傳已多，計年代變，尚有陸離，思得其人而覲之』，則其所據涂本以外之本正非完本，以此而校涂本，固難得當也。然倪氏所改者，如本議第一『江南之柂漆竹箭』，『箭』作『筈』，與簡牘字體相合，蓋所據本猶有改古字未盡之處，通有第三『𦵹』改『𦵹』，于其下釋之曰『𦵹舊作𦵹』，則其所改者猶加小注，尚勝於後之擅改者矣。

明九行十八字刊本，葉煥彬曾藏一帙，以爲涂本，而景印流傳之。其書蓋明嘉靖所刻，以倪本爲底本更以涂本校之者，其字迹筆畫均與倪本最近。倪本卷前無目錄，此本補入。倪本之誤字改字前引第(4)，(6)，(8)，(11)，(21)，(22)，(29)，(39)，(42)，(43)，(44)，(46)，(47)，(49)，(51)，(55)，(56)此本俱經刊正，餘並同倪本。然倪本行款大體猶仿涂本，此本則易爲九行十八字。倪本所未改力耕第二『賴均輸之畜』，此本作『蓄』；未通十五『粒米梁櫺』此作『狼戾』；毀學十八『德薄而位高力少而任重』，此本『少』改『小』；險固五十『夫何妄行而之乎』，此作『之有乎』；論功五十二『不當漢家之巨郡』，此作『臣郡』；刑德五十五『舉陷穿』，此本『舉』作『卒』；詔聖五十八『行一卒之令』此作『行三章之令』。案倪本所改之字或形體相近，或音義相通，所改雖多，未必無據，此本如『梁櫺』之

改『狼戾』，顯然據孟子而改，『一卒』之改『三章』，顯然據後文而改，雖或同於華本櫻寧本，要未必可據。至若『可南面者數人云』改『云』爲『可』竟原書句讀亦失之，（毀學十八）。惟此書誤字猶少，尚不失爲善本也。

張之象注本序作於嘉靖三十二年。無刊行年月，每頁九行十七字，無涂序及都序。其書凡九行十八字本之與涂本異者，此書皆同於九行十八字本而異於涂本，則其書與九行十八字本有淵源可知，又其所改之字出於九行十八字本以外者甚多，則張本采自九行十八字本而非九行十八字本采自張本也。倪本刊於嘉靖三十年，九行十八字當後於倪本，張之象本又采自九行十八字本，則序雖作於嘉靖三十二年而其刊行或在嘉靖三十二年以後也。其書卷第字句改易涂本處過多，盧抱經張古餘等皆攻之甚力，然張之象之距宋代，亦猶今日之于明，其去涂氏亦猶今日之于王益吾，唐詩類苑附傳稱其藏書萬餘卷（強刻老子，史通，今猶稱善本。）或有別本相校，未必全不可據。惟其書勇於改字，殊涉魯莽，故不敢竟從耳。其書王謨收入漢魏叢書，頗有刪削，然多無當，所改字又有出於張本以外者。四庫全書總目謂雖無所發明然事實則粗具梗概，未言其改字，則疏於考訂之事矣。今案其注往往徵引全篇，可取者僅一二語，甚至有不必注釋者而注釋之；如本議第一『匈奴背叛不臣數爲寇暴於邊鄙』，而引淳維獯鬻之事；『天子不言多少，諸侯不言利害，大夫不言得喪』引韓詩外傳與此有關者可矣，而引全篇；此其繁冗之例也。力耕第二『山東被災齊趙大飢』出史記平準書，『汝漢之金』語出管子，通有第三『各安其居，樂其俗，安其食，便其器』，語出老子此皆隨手可得者，注均未及之。至散不足一篇尤連篇累牘，未曾注釋。（如『羊淹雞寒』見曹植名都篇李善注而未徵引）。至於取證史事以論學術政治之淵源流變尤鮮所得，此其漏略之例也。刺復第八釋『師曠之調五音』用拾遺記，地廣十六釋『湯武之伐非好用兵也』用越絕書，鑒別不明，去取無準，此其猥瑣之例也。其引書或稱書名而不及篇名，或稱篇名而不及書名，引莊子而曰『南華經』，引韓詩外傳而曰『韓嬰曰』，引新序雜事篇而不稱新序，引淮南子泰族訓而不稱淮南，甚至引國策魯仲連述夷維子之言而僅曰『夷維子』，引禮記表記孔子之言而僅曰『孔子曰』，此其引書無體例之例也。力耕第二『蹠蹠之徒無猗頓之富』而引莊子盜跖篇盜跖事以釋之，通有第三『富在儉力趣時不在歲司羽鳩』，而引左傳昭十七

年鄭子言官之語以釋之，皆與原義有違，此其不明原義，妄爲徵引之例也。案張注前無所因，後鮮能繼之者，（王紹南楊遇夫二氏注本均未見）。其所徵引古代載籍或往往可與原書相發明，非不足道。惟明人文士之習過深，又成書草率，以致繁而不要，略而無當。清人謂其注全無可取，亦未免門戶之見也。茲因論其板本並及之。

胡維新兩京遺篇本鹽鐵論，萬歷刊，每半頁九行十七字，款式與涂本大異，而書則全據涂本，惟卷末多一『終』字。其書誤字則有本儀第一『行姦賣平』『平』作『乎』，方耕第二，『所以誘外國而釣羌胡之寶也』『釣』作『鈎』，輕重十四『傷肌膚』『肌』作『飢』，『用鍼石』『鍼』作『鐵』，『不足蓋形』『形』作『刑』未通十五『居三年不呼其門』『居』作『屈』，地廣十六『處寒苦之地』『苦』作『苦』，相刺二十『治其麻枲』『麻』作『枲』，遼道二十三『蘊葦而有藁』『藁』作『韋』，國病二十八『天下之腹心』『腹』作『復』，備胡三十八『季桓隱其都城』『桓』作『桓』，『季孫所以憂顓臾』『季』作『季』，險固五十『泰山亘海』『亘』作『亘』，申韓五十六『反聖人之道』『反』作『又』，相刺十六『未可以爲能歌也』『未可』作空白未刻，『明先王之術』『明』字未刻，『用則』『爲世法』『用則』二字未刻，國病二十八『先令欠鄙』之『先』字，險固第五十『以禦寇固國』之『禦』字，論菑五十四『爭壤土』之『壤』字，『陽居於實』『陽居』二字，皆未刻。則此本校時固極草率，然無改字，猶勝他本一籌也。

太玄書室本萬歷十四年張表校刊，書前有都穆序無涂禎序與倪本同，序後有『時萬歷十四年星聚堂張氏重梓』十三字。書九行二十字版心標『太玄書室』四字。其書改字甚多，與盧氏所引大典及華本，王先謙所引類書皆不合，或由脫改也。其所改字凡百餘處，見後表。禁耕第五刪『胸邴人吳王皆』六字。復古第六刪『令品』二字，散不足第二十九刪『非祭祀無酒肉』五字（與華本，倪本，十八字本，張之象本同）。刑德五十五刪『律令塵蠹於棧閣，吏不能偏覩而况愚民乎』十七字。凡九行十八字本所改之字此本幾全從。而散不足第二十九『宣帝』作陛下，大論五十九『靈公簡之，匡人圍之，子西謗之』諸語又與張之象本同。蓋用九行十八字本與張本校，又以己意增刪者也。

沈延齡本九行二十字卷前題明東吳沈延齡校，雙鑑樓藏書續記云『相其板刻似在

萬歷以後』。今案其書款式及用字十九與張之象本相同，則出自張本無疑，而其改字又往往更出於張本之外蓋即所謂校者也。今將太玄書室本，張之象本，沈本所改之字并列於後以資參證焉。至沈本并卷數爲四即將張之象所改之十二卷合併者，張本之失前人已言之，此不足更論也。

太玄本，張本，沈本，改字表：

篇名及涂本原文	太玄書室本	張之象本	沈本
<u>本議第一</u>			
數爲寇暴於邊鄙	同涂本	刪寇字	同
外乏執備之用	『執』改『寇』	未改	未改
善師者不陣	同涂本	『陣』改『陳』	同
而折衝還師	『還師』改『外境』	未改	未改
憂邊用	『憂』改『虧』	未改	未改
於其義未便也	刪『其』字	未改	未改
古者貴以德	『以』改『修』	未改	未改
農用乏則穀不殖	未改	『用乏』改『不出』	同
夫導民以德	未改	『導』改『道』	同
聖人作爲舟楫之用	未改	刪『之用』二字	同
山海不能瞻溪壑	未改	『瞻』改『譖』 <u>張本</u> 瞻悉 作譖，後不更舉。	同
是開利孔爲民罪梯也	未改	『梯』下加『者』字	同
貴則賣	未改	『則』改『卽』	未改
商賈無所貿利	未改	『貿』改『牟』	同
行姦賣平	未改	『行』上加『而』字	同
		『平』改『乎』	
女工再稅	未改	『工』改『紅』 <u>張本</u> 凡女	同
		工皆改女紅，不更舉。	

力耕第二

賴均輸之畜 『畜』改『蓄』 同 同同九行十八字本
躬耕趣時而衣食足 未改 未改 『趣』改『趨』
賢聖治家非一室 『室』改『術』 未改 未改 王先謙本『賢
聖』二字倒

管仲以權誘霸

未改 『霸』改『伯』 張之 同

象本凡霸均作伯後不

悉舉，沈本並同。

所以誘外國而致胡羌之 未改

『胡羌』作『羌胡』 同 同九行十八字本

實也

耕稼田魚

『魚』改『漁』 『田魚』改『佃漁』 同

工則飾駕

『駕』改『僞』 『飾』改『致』 同

高逝遊薄

『遊薄』改『薄遊』 『薄』改『毫』 同 同 沈寧本

一揖而中萬鍾之粟也

未改 『揖』作『挹』 同

不愛其貨以富其國

『其』改『奇』 同 同

知者因地財

未改 『知』改『智』 張之 象本 同

知悉改智，沈本並同

故乃萬賈之富或累萬金 刪上『萬』字

同 同華本

河水泛濫而有宣房之功

未改 『濫』作『溢』 同

雖有湊會之要

未改 『有』改『以』 同

通有第三

右蜀漢之材

『材』改『財』 未改 未改

然後薰蕕儼生

『薰』作『鬯』 同 同華本

地廣而饒財

『財』改『材』 未改 『財』改『材』

日給月單

未改 未改 『單』改『殫』

富在儉力趣時

未改 未改 『趣』改『趨』

萊黃之鮀

未改 未改 『鮀』改『駘』

天地之利無不贍	未改	『天地』作『天下』	同
求蠻貉之物以眩中國	未改	『貉』改『貊』	『貉』改『貊』
揭夫匹婦	改『褐夫匹婦』	改『褐衣匹婦』	同
	同 <u>華本</u>	<u>攷寧本</u>	
孫叔敖相楚未改	未改	『季文子相魯』	同
不可太儉極下	改『不可太儉倡 下』	未改	未改
本業所出	『業』下加『無』字	未改	未改
百工居肆以致其事	『致』改『成』	同	同 <u>九行十八字本</u>
若則飾宮室	『則』改『使』	未改	未改
田漁以時	未改	『田』改『佃』	同
患無狹廬糠糟也	未改	『糠糟』倒置	同
<u>錯幣第四</u>			
俗弊家法	未改	未改	『改俗弊法易』
防失以禮	未改	『防』改『坊』	後並同 未改
水衡三官	『三』改『二』	未改	未改
其疑或亦滋甚	未改	『或』改『惑』	同
<u>禁耕第五</u>			
朐邴人吳王皆鹽鐵初議	『鹽』字以上刪去	刪『朐邴』二字『人』字	同
也		下皆增『君有』二字	
君有吳王	未改	『君有』二字刪去	同
大夫曰	作『大夫口』	未改	未改
高下在口吻	作在『曰吻』	未改	未改
田野闢而五穀熟寶路則	未改	作『田野闢則五穀熟	同惟『澹』仍作『贍』
百姓贍而民用給		而寶路開寶路開則百 姓澹而民用給』	
士力不同		作『土』力不同	<u>華本</u>

鹽治之處大傲皆依山川	『傲』作『抵』	『傲』作『校』	同
近鐵炭			
卒踐更者多不勘責		未改	『勘』作『堪』
復古第六			
令品甚明	刪『令品』二字	未改	未改
冊陳安危	『冊』作『策』	未改	未改
擒單子	未改	『禽』作『絕』	同
非鞅第七			
外設百倍之利	未改	未改	『設』作『飭』
文學雖欲無憂	未改	未改	刪『無』字
欺舊交以爲功	未改	『交』作『友』	同
蘇秦合縱連橫	未改	『橫』作『衡』	同
人臣盡節以徇名	未改	『徇』作『殉』	同
賢聖不能自理於亂世	『賢聖』作『聖賢』	同	同 同 九行十八字本
晁錯第八			
誦其文而行不猶其道	『猶』作『由』	同	同 同 九行十八字本
解楊之所以厚於晉	『楊』改『揚』	同	同 同 華本
刺權第九			
人君統而守之	未改	『守』作『一』	同
咸陽孔僅等	未改	刪『咸陽』二字	同
有僭奢之道著	『有』作『而』	同	同 同 九行十八字本
故起而佐堯	『而』作『禹』	未改	未改
父尊於內	未改	『父』作『公』	同
刺復第十			
方今爲天下腹居郡	改『方今』爲『天』	未改	未改
	下憂勞郡國』		
中外未然	『然』改『洽』	未改	未改

若俟周郤	同	未改	『郤』改『召』	同
千乘倪寬		未改	『倪』改『兒』	同
維綱不張		未改	『維綱』作『綱維』	同
逸於用之		『之』改『人』	未改	未改
以諸侯之師匹夫		『之』改『而』	同	同 同 九行十八字 本
遽卽三公		改『據位三公』	未改	未改
殆非龍蛇之才		『蛇』作『蛇』	同	同 同 九行十八字 本
承明詔		未改	未改	『詔』改『諸』
賈爵敗官		『敗』改『叛』	同	同
而爲者徇私		未改	『徇』改『狗』	同
<u>論儒十一</u>				
孔子修道魯衛之間		未改	『魯衛』作『齊魯』	同
稱誦其德		未改	未改	『誦』改『頌』
雖舜禹不能正萬民		未改	『世』作『勢』	同
諸儒諫不從		未改	『儒』作『侯』	同
以爲非因此不行		『因』作『因』	同	同 同 倪本或九行十 八字 本
<u>伊尹之干湯</u>		未改	『干』作『於』	同
其冊素行於已		未改	『冊』下注『通作策』	『冊』改『策』
安能受已而從俗化		未改	『化』改『也』	同
聞正道不行		未改	『不』改『而』	同
親於其身爲不善者		未改	『親』上有『云』字	同
男女不授		未改	『授』下有『受』字	同
禮義由孔氏		未改	『氏』下有『出』字	同
<u>憂邊第十二</u>				
溺而弗救		未改	『弗』作『不』	同
冊滋國用		未改	改『冊茲國用』	改『策茲國用』

覽羣臣極言至內論雅頌	刪『內』字雅頌	『鑾』改『鸞』	同
外鳴和鑾	上加『外詠』二字		
若醉而新寤	『寤』作『寐』	同	同同倪本及九行十八字本
<u>闕池十三</u>			
置任任田官	未改	刪下『任』字	同
以贍諸用而猶未足	未改	作以贍諸用猶不足	同
絕其原	未改	未改	『原』作『源』
男耕女績	未改	『績』作『織』	同
假稅殊名	改『租稅名』	未改	未改
田野闢	未改	『闢』作『辟』	同
<u>輕重第十四</u>			
管仲相桓公	『仲』改『子』	未改	未改
管仲專於桓公	未改	刪『管仲專於』四字	同
大夫君以心計策國用	『君』改『各』	『策』改『冊』	『君』改『各』
可爲無間矣	『爲』改『謂』	同	同同九行十八字本
陽氣盛則損之而調陰寒	未改	『之』均改『乏』	同
氣盛則損之而調陽			
富者愈富貧者愈貧	未改	『愈』均改『益』	同
以億萬計	未改	刪去	同
中國困於繇賦	未改	『賦』改『役』	同
<u>未通第十五</u>			
邊郡之利亦饒矣	未改	未改	『郡』改『鄙』
聞往者未伐胡越之時	未改	刪『聞』字	同
田野有隴而不墾	未改	『隴』作『壟』	同
民勤已不獨衍民衍已不	未改	『勤』並改『饉』	同
獨勤			

樂歲粒米粱糲	『粱糲』改『狼戾』	『粱糲』改『狼戾』	同	同華本
田地日無	未改	『無』改『蕪』	同	同
而饑寒遂及已也	未改	未改	同	刪『遂』字
用度不足以訾微賦	未改	『訾』改『貲』	同	『貲』改『資』
不敢篤責細民	未改	『篤』改『督』	同	同
民不堪	未改	未改	同	『堪』改『甚』
故相倣倣	未改	刪『倣倣』二字	同	同
適其所安	未改	未改	同	『適』改『道』
古者十五入大學	未改	『大』作『太』	同	同
五十以上	未改	未改	同	『十』改『上』
商師若烏周師若荼	『烏』改『鳥』	改『商師若荼。周師若烏』	同	同
修其唐園	唐作塘	『唐』作『塘』	同	同華本
五十已上	已改以	未改	同	未改
今或僵尸棄衰絰而從戎	未改	刪去	同	同
事非所以子百姓順孝悌	之	之	同	同
之心也	也	也	同	同
御史默不答也	『也』作『之』	未改	同	未改
地廣第十六	之	之	同	同
而我獨勞	未改	未改	同	『我』下增『實』字
遠寇國安災	『災』下增『弭』字	未改	同	未改
古者天子之立於天下之中	『之』下增『國』字	未改	同	未改
道路迴避	未改	『避』改『遠』	同	同
今中國弊落	『中國』二字倒置	未改	同	未改
因河山以爲防	『河山』二字倒置	未改	同	未改
割斗辟之縣	未改	『斗』作『什』	同	同

鹽鐵論校記

斗辟之費……斗辟造陽	未改	『斗』作『什』	同
地彌遠而民彌勞	『彌』改『滋』	同	同 同九行十八字本
不滿檜石	未改	『檜』作『稽』	同
必將以貌取人	未改	『必』作『及』	同
寧戚不離飯牛矣	未改	『寧』上加『而』字	同
不爲窮變節不爲賤易志	未改	『爲』俱改『以』	同
臨財苟得	『苟』上增『不』字	同	同 同九行十八字本
<u>貧富第十七</u>			
夫白圭之廢著子貢之三	未改	改『子貢之廢著陶朱	同
至千金		公之三至千金』	
故賢士之立功成名因資	未改	刪去『因資』二字	未改
而假物者也			
而不能自爲專屋狹廬	未改	『屋』改『室』	同
因國君銅鐵以爲金鑪大	未改	刪『銅鐵』二字	同
鍾			
莫不戴其德稱其仁	戴作載	未改	未改
雖付以韓魏之家	未改		『付』改『附』
非其志則不居也	未改	刪『也』字	同
晉文公見韓慶下車而趨	未改		『趨』作『趨』
<u>毀學第十八</u>			
自託擬無欲	未改	未改	『託』作『托』
非此士之情也	未改	『非此』作『此非』	『非此』作『此非』
據萬乘之權	未改	刪『之權』二字	同
雖言仁義亦不足貴也	未改	『仁』作『好』	『仁』作『好』
而荀卿謂之不食	『謂』作『爲』	同	同 倪本
無赫赫之勢	本改	未改	勢改執
故智伯身禽於趙	未改	刪去『故智伯』三字	同

若蹈坎窪食於縣門之下	未改	改『若蹈坎窩食於縣門之下』『伏』改『具』	同
此李斯所以伏五刑也			
得無若太山鴟噭鶠雛乎	未改	刪『若』字	同
而曰懸門腐鼠何辭之鄙	未改	『懸』改『縣』『背』	同
背而悖於所聞也		改『皆』	
分祿以任賢	未改	『任』作『養』	同
力少而任重	『少』作『小』	同	同 同 九行十八字本
夫泰山鴟啄腐鼠於窮澤	未改	『泰』改『太』	同
惡得若泰山之鳩乎	未改	『泰』改『太』	同
商人不媿恥辱	未改	『媿』改『醜』	同
棲棲然	未改	未改	改『栖栖』
<u>褒賢第十九</u>			
卑辭弊	『辭』下加『厚』字	未改	未改
張儀以橫任於秦	未改	『橫』作『衡』	同
仕者先辟害	『辟』作『避』	未改	未改
遜頭屈禮	未改	『頭』改『身』	同
文學節高行	『節』改『抗辭』	未改	未改
盛節絜言（下絜言汙行	『絜』改『潔』	『絜』作『潔』	同 同 九行十八字本
同）			
長衣官之也	刪去	未改	未改
蒙恬用兵於外	未改	『用』改『治』	同
而有姦利殘忍之心	未改	『姦』改『奸』	同
况無東方朔之口其餘無	未改	『無』改『夫』『可』改	同
可觀者也		『足』	
鵠咽於求	未改	『鵠』改『噬』	同
<u>相刺第二十</u>			
非良農不得食於收穫	未改	『穫』改『獲』	未改

巧僞良民	未改	『僞』改『爲』	同 同 九行十八字本
簪墮不掇	未改	未改	『掇』作『輒』
退而修王道	『修』作『循』	未改	未改
垂之萬載之後	未改	『載』作『世』	同
當不耕織	『當』作『憂』	未改	未改
誦詩書負管	未改	刪『誦』字	同
虞不用百里奚而滅	未改	刪『奚』字	同
夫言而不用	未改	刪『夫』字	同
殷有三人而商滅	未改	未改	『商滅』改『滅商』
未可爲能歌也	未改	『爲』改『謂』	同
未可謂能說也	『謂』改『爲』	未改	未改
堅據古文以應當世	未改	『文』作『人』	同
非說也	『也』改『之』	『也』改『者』	同
資質足以履行其道	未改	『資』改『委』	未改
道行則言孔墨	未改	『言』改『稱』	同
遭時蒙率	『率』改『幸』	未改	未改
天設三光以照記	『照』下增『臨』字	未改	未改
百姓輯睦	未改	未改	『睦』改『穆』
<u>殊路第二十一</u>			
可南面者數人云	『云』改『可』	同	同 同 九行十八字本
知季有之賢授之政晚而國亂	『有』改『友』	刪『國』字	同
美珠不畫	『珠』改『味』	未改	未改
反遭行潦流	『反』改『及』	同	同 從倪本
枕籍詩書	未改	未改	『籍』改『藉』
荷負巨任	未改	『荷負』倒置	未改
東流無崖之川	『崖』作『涯』	未改	未改

文學豪以不潔	『文學』下補『曰』 同 字	同 同 <u>搜寧本</u> 倪本
故事人加則爲宗廟器否 則斯養之亹才	改『士加琢則爲 宗廟器否則廝養 之亹才』	未改
干越之鋌不厲	未改	改『于越之鋌不礪』 同
<u>訟賢第二十二</u>		
文學四駢驥之輓鹽車	『駢』改『驥』 同	同
有以蜂蠭介毒而自害也	『以』改『似』 未改	未改
未睹功業所至	未改	未改 『睹』改『覩』
而見東觀之殃	未改	『東』改『兩』 同
狡而以爲知	『知』改『智』	『狡』改『徼』 同
不遜以爲勇	未改	『遜』改『孫』 同
其遭難故其宜也	未改	未改 『故』改『固』
行忠正之道	未改	未改 『忠』改『中』
竭力以徇公	未改	『徇』改『殉』 同
何肯不及諸已	『及』改『反』 同	同 同 <u>倪本</u>
無其能得乎	『無』作『惡』 同	同 同 <u>九行十八字本</u>
<u>遵道第二十三</u>		
聖達而謀小人	『小人』二字改 『大』	同 同 <u>搜寧本</u> 倪本
亦無負累之殃也	未改	『負累』倒置 同
<u>論誹第二十四</u>		
此人本狂	『狂』改『枉』 同	同
僞巧言以輔非	『僞』改『爲』 同	同 同 <u>九行十八字本</u>
小人淺淺面從	『淺』改『諫』 同	同
雖有堯明之君	未改	改『堯之明君』 同

鹽鐵論校記

君子疾鄙夫不可與事君	未改	刪『君』字	未改
若子之爲人吏	未改	『若』改『君』	同
丞相史曰蓋聞士之居世	未改	列 <u>孝養二十五</u>	同
也以下			
<u>孝養二十五</u>			
貴禮不貪其養	未改	『貴』下增『其』字	同
雖公西赤不能以養爲容	未改	刪『養』字	同
雖閔曾不能以養卒	『辛』下增『禮』字	刪『養』字	同
乞者由不取也	『由』改『猶』	同	同 倪本
害老親之腹	『害』作『審』	『害』作『審』	同 同 倪本
陳餘背漢斬於汎水	『汎』作『泜』	同	同 同 倪本
以亂政導諛	未改	未改	『道』作『導』
故卑位而言高罪也	未改	未改	『卑』作『惡』
<u>刺議二十六</u>			
非其儒也	未改	『其』作『真』	未改
<u>利議二十七</u>			
將欲觀殊議異策	未改	『策』作『冊』	同
安邊境之策……詔策曰	未改	『策』作『冊』	同
如品卽口	『卽』改『飾』	未改	未改
沮事隋議	未改	『隋』改『隳』	未改
亂實也	未改	『實』下有『者』字	未改
大夫曰嘻諸生闖葺無行	未改	屬 <u>國病二十八</u>	同
以下			
斥逐於魯君	『君』改『國』	未改	未改
坑之謂中	『謂』改『渭』	同	同 倪本
<u>國病第二十八</u>		張本目錄作『國疾』	
當小位於魯	『當』改『嘗』	未改	未改

亦憂執事富貴而多患也	未改	『亦』上有『儒』字	未改
賢良曰窮巷多曲辯	未改	『賢良』改『丞相史』	同
文學守死溟涬之語	『溟涬』改『溟涬』	未改	同 同 九行十八字本
顧分明政治失之事	未改	『失』改『識』	未改
竊所以聞閭里長老之言	未改	『所』改『者』	同
然居民肆然復安	未改	『然』改『故』	同
机席緝蹠	『机』作『几』	『机』作『几』	同 同 倪本
秉耒抱插	未改	未改	『耒』作『來』
富者空減	『減』作『藏』	『減』作『藏』	同 同 倪本
散不足第二十九			
怠於禮義	『怠』改『忌』	未改	未改
故綈罔不入於澤	未改	『罔』作『網』	同
復茈蓼蕘	未改	『茈』改『茈』	同
陶桴複穴	『穴』改『冗』	同	同 同 倪本
行則服柂	未改	『柂』作『扼』	同
單複木具	未改	『複』作『楨』	同
樸瓶皮傅	未改	『傅』改『傳』	同
今富者韁耳銀鑷纓	『韁』改『驥』	『韁』改『驥』	同 同 倪本
罽繡袞汗	『汗』改『汗』	同	同 同 倪本
非祭祀無酒肉	刪去 同 楊寧本 倪本	未刪	同
雞豕五芳	未改	未改	『豕』作『失』
聽訛言而幸得出	未改	『訛』作『馳』	同
今富者黼繡幄帷	刪『幄』字『帷』上	未改	未改
	增『維』字		
古者土鼓缶炮	『由』作『由』	未改	未改
繁路瓌佩	未改	『路』作『露』	同 同 九行十八字本
姪娣九女而已	未改	『娣』作『姊』	同

鹽鐵論校記

各以時供公職	未改	『供』作『共』	同
信讞祥	未改	『讞』作『機』	同
使盧生求羨門高徐市等	未改	『市』作『沛』	同
宣帝建學官	『宣帝』改『陛下』	同	同 同 摺寧本
故匱第三十			
葛繹彭侯之等	未改	『彭』改『澎』	同
疾貪第三十三			
足以代其耕而食其祿	未改	『足』改『是』	
後刑第三十四			
刑一惡而萬民悅	未改	『悅』改『說』	張本 同
		『悅』悉改『說』下同	
授時第三十五			
國無窮乏人	未改	刪『窮』字	未改
秋省斂以助不給	未改	『給』改『足』	
水旱第三十六			
天道然	然上有『固』字	同	同
雨必以夜	未改	『以』改『一』	
器和利而中用	未改	『和』改『何』	
或時貰民	未改	刪『時』字	
崇禮第三十七			
殆與周公之傳遠方殊	未改	脫『之』字	同
舉臨菑	未改	『菑』作『蓄』	同
葵藿爲之不採	未改	『採』改『采』	
備胡第三十八			
而中國以騷動矣	『騷』字重出	未改	未改
少發則不足以更適多發	未改	『發』均作『廢』	
則民不堪其役			

我今來思	『我今』作『今我』	同	同
譏久役也	未改	未改	『役』作『復』
執務第三十九			
丞相曰	未改	『曰』上補『史』字	同
流人還歸	未改	未改	『還』作『旋』
蟲螟生	未改	作『螟賸生』	作『螟螣生』
鹽鐵取下第四十一			
上下交讓天下平	未改	『天』上補『而』字	同
海春諫曰	未改	『海』作『宛』	未改
年饑則肆	未改	『饑』作『譏』	同
怠於公乎	『乎』作『事』	未改	未改
憂私責	未改	未改	『責』作『債』
糖粃之苦	『糖』作『糠』	同	同 同 倪 本
處溫室載安車者	未改	『載』作『戴』	同
言若易然	未改	『易』字重見	同
擊之第四十二			
賢良曰文學旣拜咸取列	未改	屬上篇	同
大夫辭丞相御史			
結和第四十三			
先帝觀其可以武折	『觀』作『覩』	未改	未改
藏於記府	未改	『記』作『紀』	同
何命亡十獲一乎	『命』作『言』	未改	未改 華 本 作 有
而尚踞敖	未改	未改	『敖』作『傲』
三王所畢怒也	未改	『畢』下注『一作必』 (言『一作』則別有 所據可知)	『畢』改『必』
三王何怒焉	未改	『怒』作『愁』	未改

以強凌弱者亡	未改	未改	『弱』改『辱』
登得前利	『登』改『言』	未改	未改 華本作豈
<u>誅秦第四十四</u>			
不務積德而務相侵	未改	下『務』字改『負』	同
置五屬國以距胡	『距』改『治』	未改	未改
以并天下	未改	『并』改『兼』	同
旋車遺族相望	未改	『旋』作『還』	同
輕計還馬足	未改	『計』改『騎』	同
<u>伐功第四十五</u>			
民思之若得之望雨	『之』下有『者』字	同	同 同九行十八字本
<u>西域第四十六</u>			
其勢易以相禽也	未改	未改	『相』改『以』
張騫言大宛之天馬汗血	未改	未改	『騫』作『蹇』
皆在於欲畢匈奴而遠幾	『幾』作『戍』	未改	未改
也			
兵未戰	『未』作『不』	同	同 同九行十八字本
<u>世務第四十七</u>			
則北垂無寇虜之憂	未改	未改	『則』下有『此』字
春秋不與夷狄中國爲禮	未改	刪『夷狄』二字	同未改
干戈閉藏而不用	未改	『閉』作『蔽』	同
近者哥謳而樂之	『哥』作『歌』	同	同『歌謳』二字倒置
從倪本			
<u>和親第四十八</u>			
昔徐偃行王義而滅	『行王』倒置	同	同 同九行十八字本
非足行而仁辦之也	『仁』改『勢』	『仁』改『人』	同
推其仁恩而皇之誠也	『推』改『惟』	未改	『皇』改『懷』
<u>繇役第四十九</u>			

屠者解分中理	未改	未改	『分』改『紛』
畫地爲境	未改	未改	『境』改『禁』
旣而偃兵摶笏而朝天下	未改	刪去	同
之民莫不願爲之臣			
徭役遠而外內煩也	未改	未改	刪『遠』字
<u>險固第五十</u>			
龜鵠有介	未改	『鵠』作『倡』	未改
闔昧妄行也	未改	未改	『闔』作『暗』
誠以行義爲阻	『行』改『仁』	未改	未改
夫何妄行而之乎	未改	作『夫何妄行之有乎』	同
秦師敗績岱是也	未改	『岱』作『巖』	同
桀紂有天下兼於濟毫	未改	『於』作『有』	同
梁關者邦國之固	『梁關』二字倒置	同	同
湯以七千里	『千』改『十』	『千』改『十』	同 同九行十八字本
重門擊柝	『拓』作『折』	『拓』作『柝』	同
	同 樱寧本 倪本		
<u>論勇第五十一</u>			
失守備	未改	刪『備』字	同
齊桓公得管仲以霸諸侯	未改	張本及沈本並作『齊桓公得管仲寧戚以伯諸侯秦穆公得百里奚由余西戎八國服』	
秦穆公得由余西戎八國服			
以之召遠	未改	『之』作『德』	同
<u>論功第五十二</u>			
匈奴無城廓之守	未改	『廓』作『郭』	同
戎狄驅之爾	未改	『狄』作『狐』	未改
上下無禮	『禮』改『理』	未改	未改
資糧不見案首	未改	未改	『見』改『現』

倔強倨敖	未改	『敖』作『傲』	同
及二世弑死望夷	未改	『弑』改『殺』	同
論鄒五十三			
絕陵陸不通	未改	上有『谷阻』二字	同
論菑第五十四			
故內恕以行	未改	『內』改『由』	同
越人美羸蚌	『羸』改『贏』	同	同 同九行十八字本
羿敖	『敖』改『稟』	同	同 同九行十八字本
螟蠻生	未改	未改	『蠻』改『虫』
神祇相況	未改	『況』作『覩』	同
五勝相代生	『五』改『互』	同	同 同倪本
厭而不揚	未改	『陽』作『揚』	未改
刑德第五十五			
禁不必法	『不』作『下』	同	同 同九行十八字本
民放佚而輕犯禁	未改	未改	『佚』改『逸』
咸知所避	未改	『避』改『辟』	同
律令塵蠹於棧閣吏不能	刪去	刪去	刪去 同九行十八字
徧覩而况愚民乎			本
自何能穀	『自』改『其』	未改	未改
法之微者	『微』改『徵』	未改	未改
乘騎車馬	未改	刪『騎』字	同
蹠弋飾而加其上	『矯』改『蹠』	未改	未改
	從 倪 本		
刑罰者國之維織也	未改	刪『也』字	同
無衡櫝而禦捍馬也	未改	『捍』作『驕』	同
舉陷陷弁	『舉』作『卒』	同	同
	從 倪 本		

秦夫不通大道	『秦』作『本』	同	同
	同 櫻寧本 倪本		
<u>申韓第五十六</u>			
視省河堤	『堤』改『提』		
犯法茲多	『茲』改『滋』	同	同
苦隱括輔檠之正弧刺也	未改	『括』作『栝』	同
專以已之殘心	『心』改『生』	未改	未改
淪骨以輔	未改	改作『淪胥以鋪』	同 同華本 櫻寧本
<u>周秦第五十七</u>			
傷小指之累四體也	未改	未改	『累』改『類』
有罪及誅	『及誅』作『誅及』	同	同 同九行十八字本
莫不震懼悼慄者	未改	『悼』下加『悚』字	刪『悼』字加『悚』字
下而修慈母之所以敗子	『修』改『循』	未改	未改
秦有收帑之法	『帑』作『孥』	同	同
務知而不務威	未改	『知』改『恩』	同
<u>詔聖第五十八</u>			
衣弊而革才	『才』改『裁』	同	同
	同 倪本		
行一卒之令	『一卒』改『三章』	同	同
	同 櫻寧本 九行十八字本		
少目之罔	未改	『罔』改『網』	同
不可暴虎	未改	『可』改『敢』	同
使民不踰上乎	『乎上』二字易置	同	同
過往之事	未改	『往』作『任』	同
周秦所以然乎	未改	『所』上有『之』字	同
明好惡以道其民	未改	『道』作『導』	同
<u>大論第五十九</u>			

有司不以文學	未改	『以』作『似』	同 同 華本
不用隱括斧斤	未改	『括』作『栝』	同
不待自善之民	未改	未改	『待』作『得』
山東關內暴徒保人阻險	『人』改『入』	同	同
夸矜	未改	倒置	同
適衛靈公圍陽虎謗之	作『適衛靈公簡之。匡人圍之。子西謗之。』	同	同

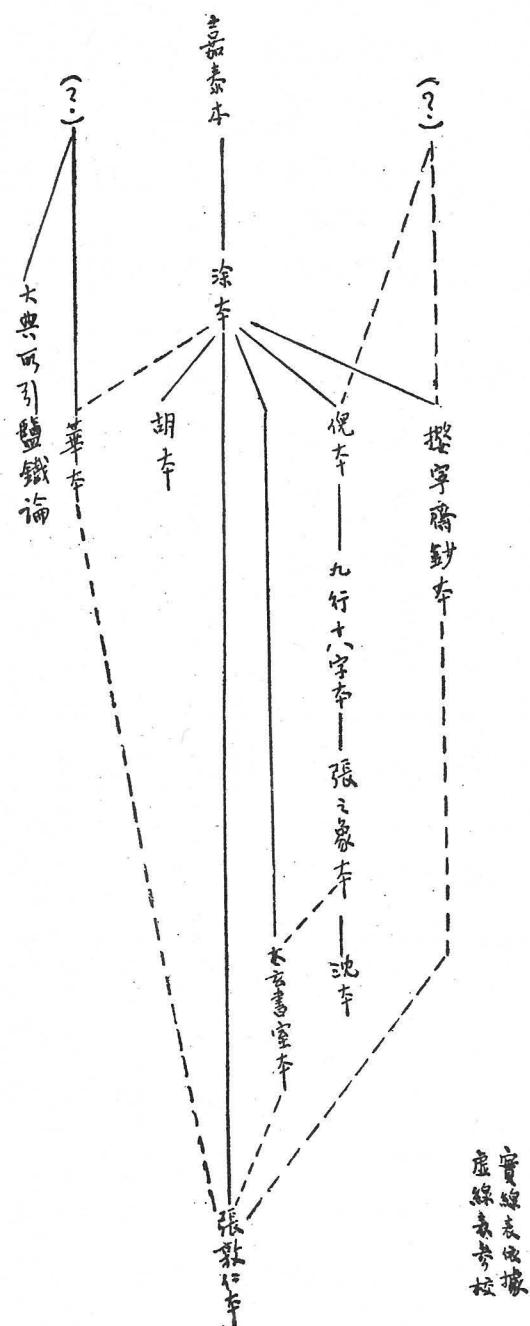
雜論第六十

知任武可以辟地	『辟』作『闢』	未改	未改
直而不微	未改	未改	『微』作『澆』
果隕其性	『性』作『姓』	同	同
	同 倪本		
阿意苟合	未改	『合』作『念』	同
可足算哉	未改	『算』作『選』	同

張敦仁本嘉慶十二據涂本重雕，其書款式一仿涂本，惟用涂本抄錄非用涂本景寫，故其字迹頗與涂本異趣。涂本字殊秀勁，張本則方整，顯係清人曾習館閣書體者所爲，稍失涂本之意態矣。張本筆畫亦與涂本不能盡同，如『涇』作『涇』，『暴』作『暴』，『御』作『御』，『擅』作『擅』之類，不備舉。誤字極少，然改正涂本者則頗有之。如刺復『買爵敗官』此作『販』（同櫻寧本），未通『居三年不呼其門』此作『君』（同太玄本），貧富『葛蕘者不能與之爭澤』此作『芻』。毀學『小人懷士賢士徇名』此作『小人懷士賢士徇名』（竝同華本櫻寧本），殊路『反遭行波流』此作『及』（同太玄本），訟賢『子柳之讒也』此作『椒』（同華櫻二本），論誅『此人本狂』此作『枉』（同太玄本），利議『坑之謂中』此作『渭』（同櫻寧本），鹽鐵取下『糖粃之苦也』此作『糠』（同華櫻二本），論勇『谿無交兵』此作『貉』（同華櫻二本），論鄒『大道之遙』此作『逕』（同華櫻二本），申韓『論骨以輔』此作『論胥以鋪』（同華本），此等處大都爲涂本之誤，然不言其刊

正之所自出，則亦未能免於疏失矣。

就上所述，鹽鐵論版本之原流，大略如下：



此篇所據各本，其中傅沅叔先生所藏則由傅孟真先生轉借者，北平圖書館所藏則由趙斐雲先生接洽者。此皆海內奇珍，均承惠假，書此志謝。